

З кумары:

Лёс

Беларусь —
бачай
жывёлагадоўлі

Літатаронка

ВЯСНА БЕЗ НЕПАКОЮ

Усялякія няшчасці хадзяць чарадою. Усё мінулае лета дождж затапляў палі, а зараз пасля лета тоўстым пакрыва- лам снегу і лютым марозам абрушылася на зямлю зіма. У нас, на Беласточчыне, старэйшыя людзі пражылі, праўда, многа вастрышых марозы, але ніколі не здаралася, каб нізкія тэмпературы ўтрымоўваліся без перапынку аж так доўга — ад лістапада амаль да канца сакавіка.

Суровая, працяглая зіма родзіць непакой за сёлеташні стан азімі. Як яны перазімавалі? Якога можна спадзявацца ўраджаю? Калі яшчэ ўзяць пад увагу мінулагадня страты, якія сяляне панеслі ў выніку капрызав прыроды, непакой гэты адымае сон не толькі ў хлебарабаў.

За якасцю і станам сельгаспадарчых культур сочыць аддзел расліннай прадукцыі пры БРН. Туды менавіта мы і звярнуліся, каб атрымаць інфармацыі з першай рукі. Аказваецца, няма асноў для панічнага настрою. Як дагэтуль не сцверджана страт у стане азімі. Жыта, пшаніца і рапс (рапак) перазімавалі добра. Праз тоўстую парыву снегу не змог да іх дабрацца найбольшыя люты мароз, хача ён жорстка пёх на працягу некалькіх месяцаў. Нейкую пагрозу, асабліва для рапсу (рапаку) ствараюць прадвясненні даволі суровыя замаразкі з палавіны сакавіка, калі поле агалілася ўжо са снегу.

Усё паказвае на тое, што 382 тысячы гектараў, якія сяляне восенню мінулага года засеялі азімнімі культурамі, летам дадуць буйны ўраджай. У гэтым годзе многа больш хлеба павінна пасыпацца ў сялянскія свірны. Сяляне Беласточчыны ў параўнанні да мінулага года пасеялі на 9 тысяч гектараў больш азімі. Асабліва пешыць шматзначнае павелічэнне плошчы пасеваў пшаніцы, якая, як вядома, з'яўляецца расліннай многа карыснейшай за жыта.

Разам з адыходам суровай зімы сяляне не пазбыліся, на жаль, усіх клопатаў. Вясна ізноў кліча хлебарабаў у поле, ізноў абрушваецца на іх цяжарам турбот. Чым сеяць, як сеяць?

Як вядома, ад нейкага часу абавязвае сялян планавае аднаўленне сеўнага матэрыялу. Паводле дадзеных аддзела расліннай прадукцыі, Беластокскае ваяводства мае поўнае забеспячэнне сеўным матэрыялам для рэпрадукцыі. Пастаўкі збожжа планавы і сістэматычна адпраўляюцца на склады гэсаў, адкуль свае прыдзе- лы забіраюць сяляне.

Сяляне, якія найбольш ба- люча адчулі мінулагадня не- ўраджайнасць, могуць выкарыстаць аднаразовую дзяржаўную дапамогу ў форме пазыкі збожжа на пасевы. На гэ- та ў Беластокім ваяводстве на складах ёсць каля 600 тон збожжа. На аснове пасвед- чання ГРН аб стыхійным ня- шчасці адпаведную колькасць сеўнага матэрыялу прыдзяляе

сельгасаддзел павятовай рады. Селянін, які выкарыстаў та- кую пазыку, абавязаны восен- ню аддаць столькі збожжа, колькі ён пазычыў. У мінулых гадах ГС-ы прадавалі насенне за грошы. Зараз селянін збож- жавую пазыку не можа пэ- крыць грашыма.

Агульна, як бачым, вясна 1963 года пачытаецца без не- пакою і таму можна мець на- дзею, што не паўторацца ў нас мінулагадня няшчасці. Пажы- вем — пабачым.



ВЯСНА ПРЫЙШЛА.
Фота М. Тарасевіч



ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 14 (371)

ГОД VIII

7 КРАСАВІКА 1963 ГОДА

ЦАНА 60 ГР.

ВЕРА ЛЕЎЧУК



«Хто то знае свой лёс?.. — Сухі голас Насці ў дэмным халодным пакоі... — Каб то чалавек знаў свой лёс... Былі ж людзі, іншыя. Трэба ж было пайсці як раз за яго...»

Лёсам Насці стаў яе муж — п'яніца.

Летам боразны ў агародзе прымалі Насцю на начлег. У страшныя дні, не дні, а вечы- ры і ночы, убожую хату ва ўладанне браў Піліп. Хадзіў, як прывід — спусташальнік,

шукаў ахвяры. Выпітаў гарэл- ка, як чарвяк, тачыла няшчас- нага. Хацелася біць, біць жон- ку, да непрытомнасці, да кан- ца. Малыя дзеці сядзелі, як мышы, па кутках і глядзелі на бацьку. Са страхам? Так! З надзеяй. Таксама. Не першы раз і не апошні. Скончыцца. Да ўсяго і дзіця прывыкне.

А Насця, улавіўшы момант, уцякала з хаты. Піліп шукаў. Хадзіў па суседзях: «Не было тут мае?» — «Не, не было». Па кутках дрыжэлі суседскія дзе- ці і схаваная дрыжэла Піліп- ча.

Насця расказвае, што Піліп бываў п'яны больш-менш 3 ра- зы ў тыдзень.

Ішлі так гады.

За што піў?.. За апошнія, як кажуць. Усё прадаваў. Апош- ні лах, апошніе збожжа. Ся- м'я была вельмі бедная. Нэн- да і галечка. Канём зарабляў грошы. Усё прапіваў. Меў ка- лежкаў, такіх самых, як ён. Ставіў той, хто ў гэты дзень быў пры грошах. Міліцыя па- дае прозвішчы неадлучных кампаньёнаў Піліпа: Гаворка, Мікалай сын Фёдора, Русіно-

віч Сцяпан з Орлі, Кукулка Аляксандр з Шэрняў.

Сын Піліпчы не закончыў нават пачатковай школы. З чацвёртага класа пайшоў у пастухі. На заробкі. Так ха- цеў бацька. Пастуху плацілі і збожжам, а за яго можна бы- ло піць.

Сын... адзін з чацвёра дзя- цей. Колькі скрытых надзей пакутніцкай маці... Косцю бы- ло далёка яшчэ да таго, як высіпаўся першы пушок пад носам, а ў заробкі наймаўся. 11-гадовы пастух замяніў пу- гу на плуг.

«...Ты пабач, сын Піліпа не ўдаўся ў бацьку. Дачакала Пі- ліпча апоры... Хто бы падумаў, што ад такога бацькі?..»

Погалас людскі ўсё зловіць: «Сын ужо не дазваляе бацьку біць маці. Сын заступіўся, сын абараніў...»

Ракавы вечар пачаўся, як сотні падобных вечароў у жыцці Піліпчы.

Піліп піў з Аляксандрам Кукулкам з Шэрняў у мясцо- вай мястэчкавай гасподзе. Потым выйшлі. Гаспода ў Ор- лі знаходзіцца ў цэнтры, на рынку. Тут людна заўсёды. Тут Піліп спаткаў і свайго сы- на. «Давай грошай», — ведаў, што сын ўвосьне працаваў пры дарожных работах і сё- ня ездзіў за палучкай. Не, грошай не атрымаў. Потым Піліп быў у хаце разам з не- адлучным Кукулкам. Пачала- ся «звычайная» гісторыя. У рух пайшоў валак. Сёння быў асаблівы прэтэкт пачаць ад- разу. Сын не даў грошай. «Які то сын?! Як да бацькі адносі- ца!» Маці запытала: «За што ты яго б'еш?» Кукулка сказаў: «Ты не ўмешвайся, няхай бюцца, табе сёння нічога не будзе». Ён сядзеў тут, як ды- рожор.

Мітусня прыгасла і сын вый- (Працяг на стар. 5)

Павятовыя элімінацыі драмгурт- коў

Шырока разгарнулася ма- стацкая самадзейнасць у гур- тках БГКТ. Зараз у беларус- ких вёсках Беласточчыны і- сцуе каля 100 харавых, інстру- ментальных, танцавальных і драматычных мастацкіх ка- лектываў. Падаўляючая боль- шасць — гэта драмгурткі, для якіх былі арганізаваныя павя- товыя агляды. Па прычыне дрэннай арганізацыі многа ка- лектываў не ўдзельнічала ў гэтых аглядах.

САКОЛЬШЧЫНА. Агляд драмгурткоў БГКТ Сакольска- га павета адбыўся ў Паўноч- ным Востраве. У аглядзе пры- нялі ўдзел тры гурткі замест спадзяваных сямі. Выступалі: мясцовы гурток з п'есай «Бо- ты», Піражкі ставілі «Прыма- кі», а Новы Востраў — «Суд». Найлепшым быў гурток з Но- вага Вострава, які закваліфі- каваўся на ваяводскі агляд. Дзве ролі ў «Судзе» ігралі лю- дзі старэйшыя і яны былі вельмі добрыя. Вывад: як най- шырэй прыцягваць да працы ў гурток людзей старэйшых. Тым больш, што на іх часта ёсць запатрабаванне ў самых п'есах. А зрабіць з маладога старога ў нас яшчэ не ўмеюць. (вл)

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ. На запланаваных пяць драмгурт- коў на сцэне Павятовага дома культуры ў Міхалове выступі- ла толькі два, а менавіта са- мадзейнікі з Баршчэва і Пянь- коў. Першае месца занялі са- мадзейнікі з Пянькоў з паста- ноўкай «Дзесяць гектараў».

ГАЙНАЎШЧЫНА. Павятовы агляд драмгурткоў адбыўся ў Чыжах і Гайнаўцы. У Чыжах мясцовы гурток выступаў з пастаноўкай «Прымакі», а са- мадзейнікі з Кленік з п'есай «Чубатае гора». У Гайнаўцы выступалі чатыры драмгурткі: Аршскава выступаўла п'есу «Дзесяць гектараў», Кры- вец — «Боты», Дубічы Асочныя і Скупавы — «Пры- макі». І так, да першай узна- (Працяг на стар. 7)



БЕЛАСТОК.

Фота Г. Рагазінекі

ПЕНТАГОН ПРЫЗНАУСЯ У ЖУДАСНЫМ ЗЛАЧЫНСТВЕ

Міністэрства абароны ЗША прызналася ў жудасным злачынстве: ва ўжыванні ядавітых хімікатаў супраць паўднёва-в'етнамскіх патрыётаў.

Ужыванне на вайне атрутных рэчываў было забаронена яшчэ Гаагскай дэкларацыяй 1899 года, а затым — Жэнеўскім пратаколам 1925 года. Праўда, Злучаныя Штаты, падпісавшы Жэнеўскі пратакол, пазней адмовіліся яго ратыфікаваць. Аднак прыяцпы, выкладзеныя ў гэтых дакументах, пацверджаныя рознымі міжнароднымі дагаворамі і пагадненнямі, захоўваюць і для іх сваю сілу.

Цяпер Пентагон прызнаў, што растаптаў гэтыя прыяцпы. Прызнанне зроблена неахвотна, праз зубы — так прызнаецца пад цяжарам доказаў закаранелы злачынца. Сапраўды, цяжка адмаўляць тое, што ўжо даўно стала шырока вядома, пра што сам амерыканскі друк піша з дня ў дзень, як пра нейкую будзённую дэталю ваенных дзеянняў у Паўднёвым В'етнаме.

Паведамленні аб ужыванні амерыканскай ваеншчынай ядавітых рэчываў памнажаюцца з кожным тыднем. У апошні час стала вядома, напрыклад, аб распыленні амерыканскімі самалётамі ядохімікатаў у правінцы Бен Чэ, дзе колькасць ахвяр ад атручвання дасягнула пяці тысяч чалавек. У многіх раёнах гэтай правінцы на месцы зелянёўшых пасеваў засталася голая зямля; у павеце Зонг Чон загінула ўся хатняя жывёла. Згодна з іншым паведамленнем, атручаны многія жыхары раёна Канмаха: самалёты распылілі тут ядохімікаты над адной з рэк, і людзі, якія пілі ваду з ракі, цяжка пацярпелі.

Амерыканскае агенства Асошыэйтэд Прэс паведамляла, што ў правінцыяльным цэнтры Бентрэ адбыліся дэманстрацыі жанчын і дзяцей. Яны неслі плакаты з надпісамі: «Спыніце заражаць нашу ежу!» Паліцыя разганяла дэманстрантаў і правяла арышты.

Такія паведамленні і прымусілі, нарэшце, Пентагон прызнаць тое, што не ўдаецца больш замойчы ваду. Усякі крыху вопытны злачынца выбірае, аднак, пэўную лінію абароны. Сваё лінію абароны намецілася і ў амерыканскай ваеншчыны.

Прызнанне ва ўжыванні ядавітых рэчываў зроблена міністэрствам абароны ЗША ў форме... абвяснення. Міністэрства заявіла, што ўзброеныя сілы ЗША ўжываюць у Паўднёвым В'етнаме не ядавітыя газы, а... ядавітую вадкасць. Прадстаўнік міністэрства сказаў, што хімічны састаў гэтай вадкасці «аналагічны саставу розных хімікатаў, якімі карыстаюцца фермеры».

Як кажуць, што ў лоб, што па ілбе. Паміж ядавітым газам і ядавітай вадкасцю няма ніякай прыяцпывай розніцы. Ні адзін суд у свеце не апраўдае злачынца, які пабудуе сваю абарону на тым, што ён падліў яд у шклянку сваёй ахвяры, а не задушыў яе ядавітым газам.

АДН

ВЕСТІ, БССР

Нядаўна М. С. Хрушчоў звярнуўся ў Прэзідыум ЦК КПСС з новай прапановай у галіне сельскай гаспадаркі: аб яшчэ большай спецыялізацыі сельскай гаспадаркі ў Беларусі, прыбалтыйскіх рэспубліках і паўночна-заходніх абласцях Расійскай Федэрацыі.

Гутарка ідзе аб напярэмаваці ў развіцці сельскай гаспадаркі Беларусі і іншых раёнаў, аналагічных па прыродных і кліматычных умовах. Гэта датычыць Латвіі, Літвы, Эстоніі, паўночна-заходніх абласцей Расійскай Федэрацыі, такіх, як Ленінградская, Наўгародская, Пскоўская, Валодгодская, Архангельская. Сюды ж можна далічыць і Маскоўскую, Смаленскую, Кастрамскую, Яраслаўскую і некаторыя іншыя.

Тут не заўсёды спрыяльныя ўмовы для вырошчвання збожжа, асабліва для яго ўборкі. Момент ўборкі ўраджаю супадае з выпадзеннем вялікай колькасці ападкаў, што ўскладняе ўборку збожжавы, сушку зерня, прыводзіць да вялікіх страт ураджаю.

Калі прааналізаваць выдзненне зерневай гаспадаркі ў гэтых раёнах, то можна ўбачыць, няма цяжкасці ў арганізацыі таварнай збожжавы вытворчасці. Тут не-

вялікія масівы зямель, немагчымаць ужывання больш магутнай тэхнікі, што зніжае прадукцыйнасць збожжа. У выніку сабекошт збожжа вельмі высокі. Пры рыначных адносінах такое збожжа не можа канкураваць са збожжам, якое вырошчваецца ў

БЕЛАРУСЬ — БАЗАЙ ЖЫВЕЛА- ГАДОЎЛІ

больш спрыяльных умовах, дзяржаве яго нявыгадна купляць. Сабекошт тоны збожжа (без кукурузы) у саўгасах склаў у 1962 г (у рублях): па саўгасах СССР — 48 у Беларусі — 140 у Растоўскай вобласці — 17 у Краснадарскім краі — 19.

У Беларусі, прыбалтыйскіх рэспубліках і іншых раёнах, аб якіх ідзе гутарка, дзяржава закупляе 25 — 30 мільёнаў пудоў збожжа. Гэта колькасць невялікая. Патрэбы дзяржавы ў збожжы можна поўнаасцю задаволіць за кошт тых зон, дзе вырошчваюць збожжавыя культуры найбольш выгадна. А тут можна атрымліваць танае мяса і малако, г. зн. значна пашырыць жывё-

лагадоўлю. Для гэтага, відаць, спатрэбіцца адмовіцца ад закупаў тавараў збожжа ў гэтай зоне і сканцэнтраванне на маганні на павелічэнні вытворчасці кармоў.

— Трэба паставіць задачу, — сказаў М. С. Хрушчоў, — усямерна развіваць тут малочна-мясную жывёлагадоўлю, свінагадоўлю, а таксама птушкагадоўлю.

Цяпер практыкай многіх калгасаў і саўгасаў даказана, што тут добра родзяць кукуруза, цукровыя буракі, гарох, боб, лубін і іншыя каштоўныя культуры. Якраз у гэтай увільготненнай зоне добра расце і дае высокі ўраджай гарох на зялёны корм. Сіласаванне гарохавай і лубінавай масы ў сумесі з кукурузай, на думку вучоных і практыкаў, выгадна. Атрымліваецца каштоўны камбінаваны корм, узбагачаны бялком.

У Беларусі, прыбалтыйскіх рэспубліках і раёнах, падобных да іх па кліматычных умовах, добра растуць цукровыя буракі. Гэта таксама пацверджана практыкай. Цукровыя буракі — выдатны корм.

Для бульбы таксама тут нядрэнныя ўмовы. Гэта зона здаўна лічыцца бульбяной зонай, і асабліва ў Беларусі і некаторых іншых раёнах, дзе пясчаныя глебы. Там выдатна расце бульба. Яе вырошчваюць для

(Працяг на стар. 4)

Хроніка

■ У мінулым тыдні адбыліся павятовыя аглянды драмгурткаў БГКТ у Міхалове, Чыжах і Гайнаўцы. У Беластоцкім павеце першае месца атрымаў аматарскі калектыў з Пянькоў за п'есу «10 тэктараў», а ў Гайнаўскім павеце — самадзейнікі са Скупава за пастаноўку «Прымакі».

■ У гуртку БГКТ у Чаромусе адбыўся справаздаўча-выбарчы сход, на якім было выбрана новае праўленне на чале з Аляксандрам Салінскім. Выбраны былі таксама дэлегаты на канферэнцыю ў Гайнаўцы. У рады БГКТ сход прыняў 9 новых членаў. Зарэз гурток гэты налічвае 34 асоб. Удзельнікі сходу паставілі арганізаваць аўтарскія спатканні з паэтамі, запраціць з канцэртамі эстрады «Лявоніху» і павялічыць колькасць падпісчыкаў «Нівы».

■ Гурток БГКТ у Горнай налічвае 58 членаў. На апошнім сходзе гуртка былі абмеркаваны справы рэгулярнага аплчвання членскіх складчын, пакупкі тэлевізара, арганізацыя экскурсіі. Гурткоўцы выбралі таксама 3 дэлегатаў на справаздаўча-выбарчую канферэнцыю ў Гайнаўцы.

■ Нядаўна гурток БГКТ у Збучы на справаздаўча-выбарчым сходзе выбраў новае праўленне, якое ўзначаліў Яўген Краскоў, і прыняў 18 новых членаў.

■ На справаздаўча-выбарчым сходзе гурток БГКТ у Чыжах выбраў новае праўленне, старшынёй якога далей засталася Люба Сегень. Выбраны таксама дэлегаты на павятовую канферэнцыю і абмеркаваны план працы на II квартал 1963 года.

■ Цёпла сустралі жыхары Збуча, Чыжоў, Кленік, Вялікіх Тынявіч, Дубіч і Скупава эстраду ГП БГКТ «Лявоніху», якая выступіла там са сваім канцэртамі.

■ 31 сакавіка ў Гайнаўскім Доме Гарніка адбыўся ваяводскі аггляд мастацкіх калектываў БГКТ. Найлепш выпалі выступленні калектыва з Левак, які паказаў п'есу «Здарэнне на кірмашы». Леўкаўскія самадзейнікі 14 мая будуць выступаць з гэтай пастаноўкай у Варшаве на цэнтральным аглядзе мастацкіх калектываў нацыянальных меншасцей у Польшчы.

На другое месца камісія закліфікавала аматараў сцэны з Новага Вострава, на трэцяе — з Паўлаў, на чацвёртае — са Скупава.

Аут

Спорт

Апошняя нядзеля прайшла пад сцягам футбала. Апрача I-ай і II-ой ліг, якія правялі чарговыя гульні, у спаборніцтва ўключылася III ліга. Урэшце, выстартваў XXV юбілейны чэмпіянат СССР.

У першай лізе вялікая неспадзянка — віцэлідэр, саснавецкае Заглембе, прайграў на ўласным полі шчэцінскай Пагоні. Гэта дазволіла лідэру Гурніку адарвацца на 3 ачкі, і тым самым барацьба за першае

месца страціла на нейкі час напружаную цікавасць. Затое, удзельнікі чарговую перамогу хожайскага Руху, узнікла гарачка вакол другой пазіцыі. Бароніц яе Заглембе, атакуюць — Палонія і Рух.

У II лізе Шамберкі яшчэ на ачко павялічылі разрыв, і цяпер да найбліжэйшага суседа па турнірнай табліцы маюць яны аж 7 ачкоў перавагі.

У беластоцкай лізе вясенні круг пачаўся без неспадзянак. Бельскі Тур, які ў папярэдняй нядзельні выйграў высока ў гайнаўскай Пушчы, не апраўдаў спадзяванняў у сустрэчы з футбалістамі з Чорнай Беластоцкай, прайграўшы

апошнім у сябе 2:3.

Аб сапраўдным чэроўні каманд цяжка яшчэ сказаць нешта канкрэтнае. Ну, бо як ацаніць разгром, які пасля прайгрышу з Турам учыніла ў таварыскім матчы Пушча лапскай Пагоні (10:1). Прыпомнім, што Пушча гуляе ў класе «А», а Пагоня — ў III лізе.

У СССР выстартвала 20 футбольных каманд першай групы. Сезон пачаўся тут, як ніколі, рана. Прычына — зварот да сістэмы розьгрышу ў два кругі, кожны з кожным. Гульні пачаліся на Поўдні. Аб выніках іх — у наступным нумары.

Аут



ПА ПЯТАХ

Ота і Берта Шталекер пайшлі. Аскер паспешна пераадзеўся, наблізіўся да люстра. Адтуль на яго глядзеў чалавек у мешкаватым гарнітуры, са змучаным тварам.

— Добры, — прамармытаў ён, пераклаў у кішэні пінжака і нагавіц дакументы, пісталет, цыгарэты з запалкамі і выйшаў.

Правёўшы Берту і Ота да дому нябожчыка, ён уздыхнуў з палёгкай. Праверка прайшла шчасліва. Механік і яго жонка ні з кім па дарозе не гаварылі, не падыходзілі ні да аднаго са шматлікіх тэлефонаў — аўтаматаў, якія сустракаліся па дарозе.

Шталекеры скрыліся ў доміку Ланге. Аскер не спяшаючыся рушыў назад, пільна прыглядаючыся

да таго, што дзеецца на вуліцы. Ці правільна ён зрабіў, застаючыся ў Остбургу? Пасля смерці Герберта, здавалася, ужо нішто не мяшала яму адправіцца ў суседні горад, дзе было трэцяе сховішча. Аднак паехаць туды — значыла ўратавацца самому, але затрымаць выкананне задання. А тут была яшчэ надзея... І ён не памыліўся: удалося галоўнае — ён звязаўся з Шталекерам!

Разважаючы так, Аскер дайшоў да скрыжавання і раптам адчуў, што за ім сочаць. Мабыць, здалася, што сустрэты на дарозе чалавек у ясным паліто надта ўжо ўважліва на яго паглядзеў?

Аскер выпягнуў цыгарэты і запалкі, нібы прыпадкова ўпусціў пудэлка. Падымаючы яго, асцярожна азірнуўся. Так — той, у ясным паліто, павольна ішоў следам.

Гэта быў Адольф Торп.

Да сільных, валявых людзей прыходзіць у мінулы небяспекі вельмі вялікі спакой і яснасць думкі. Гэта дазваляе вокагненна ацаніць становішча, прыняць патрэбнае рашэнне, быстра і дакладна ажыццявіць намеранае.

Такую якасць Аскер меў. Ён прайшоў сотню крокаў, яшчэ сотню, спыніўся ля вітрыны магазіна, нібы аглядаючы выстаўлены тавар, скасіў вочы ў бок. Чалавек у ясным паліто не адставаў.

Усё канчаткова высветлілася. Працягваючы шлях, Аскер памалу апусціў руку ў кішэню, намацаў пісталет, адбяспечыў.

Здаду яшчэ адзін квартал. Далей пачынаецца вуліца, забудаваная шматпавярховымі дамамі. І адзін з іх, трэці ад вугла, — з некалькімі дварамі Здаецца, прахаднымі. Учора, калі яны з Ланге ішлі да Шталекера, непадалёк ад гэтага будынку сляпы старэча прадаваў газеты. Ага, вось ён — на сваім месцы. Крыху далей, уваход у першы двор — вузкі тунель. Да яго паўсотні крокаў. Дом з пераходнымі дварамі! У Аскера перахапіла дыханне. Дык аб іх, вядома, ведае і той, што ідзе следам. Ведае і, зразумела, не будзе чакаць на вуліцы — кінецца за ім у тунель.

«Добра, — вырашыў Аскер, — хай ідзе!»

Вось і дом — цагляны гмах. Каб толькі людзей не было ля ўваходу!

Брама была свабодна. Аскер прымусіў сябе спакойна падыйсці да яе і — кінуўся ўцякаць. Каўзануўшы ў браму, ён адскочыў у бок і прытаіўся ля сцяны, прыкрыўшыся адной з палавінак дзвярэй.

Прайшла секунда, другая, пачуўся шум крокаў.

(Працяг на стар. 4)

СПРЭЧКІ

Не, не збіраюся нават прабаваць клеіць дэфініцыі сучаснага верша наогул, аб беларускай паэтычнай творчасці — у прыватнасці; не маю таксама намеру распісваць рэцэптаў нашым беларускім паэтам, якія жывуць і твораць у межах нашай краіны, у межах Народнай Польшчы. Поўнаасцю згаджаюся з Алесем Барскім, калі сцвярджае ён, што такія рэцэпты ці дэфініцыі зусім немагчымы.

Ведучы спор аб паэзіі, аб яе стане, аб тым, якая яна ёсць і якая мае быць, неабходна, на маю думку, мець заўсёды на ўвазе функцыю, прыпадаючую паэтычнай творчасці ў канкрэтных умовах.

Калі не было ні радыё, ні тэлебачання, ні кіно; калі газеты ці журналы не з'яўляліся штодзённым хлебам кожнага дарослага чалавека, тады верш, згода, быў крыніцай інфармацыі і аб свеце, і аб розных здарэннях, і аб перажываннях людзей. У форме даступнай, лёгкай ды прыемнай верш адначасова бавіў і інфармаваў, з'яўляўся фактарам шырокага ўздзеяння на грамадства.

Зараз сродкі масавай інфармацыі вызвалілі паэзію ад яе інфармацыйнага, павеславальнага характару. Газеты, радыё, тэлебачанне, кінахроніка шмат больш дасканалы ды не параўнальна хутчэй выпяняюць гэтыя заданні.

Карэнна тады змянілася функцыя паэзіі. Сучасны чытач, на маю думку, шукае ў паэтычным творы адлюстравання сваіх як найбольш інтымных, глыбока закрытых, чыста асабістых пе-

ражванняў, адлюстравання свайго псіхічнага стану.

Таму зараз нейкім анахранізмам выдаецца мне эпічная апісальная форма верша, якая часта пераплітаецца сярод радкоў таго, што піша Віктар Швед, а часам Алесь

Верш, нават аптымістычны, радасны, родзіцца з болей, як дзіця, і ў болю пачынае сваё жыццё.

Справа, на маю думку, зводзіцца да таго, ці паэт з'яўляецца носьбітам даволі багатай эмацыянальнай нагрукі, ці ў яго творчых неграх дастат-

лоўка аб маці Я. Бурша.

Верш, звязаны з паэтам, як дзіця праз пупавіну звязана са сваёй маці. Жыццё і кшталт верша залежаць тады ад складу крыві, якая наплывае праз ніці, звязваючы яго са сваім стваральнікам. Верш нельга

трэба, каб ён ад яго адступаў. У апошнім часе сярод польскіх маладых паэтаў нагледаецца наварот да захоўвання ўсіх форм класічнай паэзіі. Для прыкладу, Эрнест Брыль апублікаваў нядаўна новыя вершы ў так традыцыйнай, але

з апошнеапублікаваных) выяўляецца недапрацаванасць, недахоп паэтычнай тонкасці, думкі, вобраз, паглынае імпрэсію, а гэта ўсё разам стварае уражанне, быццам верш напісаў нейкі школьнік, а не таленавіты паэт з вялікім, як не гавары, творчым вопытам.

Ну што ж, гэта ўсё, што хацеў сказаць. Астаецца толькі пажадаць нашым сябрам — паэтам далейшых поспехаў у нялёгкай творчасці. Яны напэўна з'яўляюцца арлямі беларускай інтэлігенцыі, пражываючай у Польшчы. Вельмі добра было б, каб нехта пастараўся знайсці эліксір на буйнейшы рост крылаў у гэтых арлоў. Больш ім нічога не трэба.

ВІКТАР РУДЧЫК

АРЛЫ БЕЗ КРЫЛАЎ

Барскі.

Верш родзіцца з уздзеяння рэчаіснасці, акружаючай паэта, але гэтую рэчаіснасць паэт прасейвае праз сваё, яму аднаму толькі ўласцівае, адзінае сіта. Вынік, зразумела, залежыць ад паэтычнага таленту пегасаўскага слугі, ад яго здольнасці адчування акружаючай рэчаіснасці, ад багатага, урэшце, яго асабістых перажыванняў.

кова накіпілася болю або радасці, ад якіх ён не можа знайсці спакою, ці ён наогул мае што — не будзь пераказаць чытачу, каб заспакоіць яго пошукі ў вылучэнні асабістых перажыванняў.

Мяркую, што менавіта як вынік такога псіхічнага стану з'явіліся між іншым вершы «Хлопцы белавежскія» А. Барскага, «Беласточчына» В. Шведа ці верш без зага-

адарваць ад найбольш скрытых перажыванняў аўтара. Калі гэта здарэцца, верш затрачвае свой твар, застаецца бязвыразным, штучным.

У апошнім сваім выступленні Віктар Швед шырока праводзіць абарону свайго метаду вершаскладання, канчаючы сцвярджаннем, што неадступіць ён ад сіялаб-танічнага верша. Мне здаецца, што няма зусім па-

адначасова вельмі труднай форме, якой з'яўляецца класічны санет, з захаваннем характэрнага парадку рыфмаў, звяротак і рытму. Важна толькі тое, што змешчана ў той традыцыйнай форме, які лагічны сэнс надае ёй паэт.

Віктар Швед напэўна з'яўляецца таленавітым паэтам. Але ў некаторых яго вершах (для прыкладу, «Медны коннік»

ЛІТАРАТУРНЫ КОНКУРС

ГП БГКТ і Праўленне Літаратурына - мастацкага аб'яднання «Белавежа» аб'яўляюць конкурс на тэму:

«Сучасная беларуская вёска» (вершы, сцэнічныя творы, апавяданні, нарысы).

Найлепшыя творы будуць узнагароджаны грашовай прэміяй і надрукаваны ў «Ніве» або ў літаратурных зборніках.

Узнагароды:

- I — 1.200 зл.
- II — 2 па 700 зл.
- III — 3 па 300 зл.

У конкурсе могуць прыняць удзел як члены літаратурнага аб'яднання, так і іншыя асобы, зацікаўленыя гэтай тэмай.

Творы трэба дасылаць на адрас: Zarząd Główny Białoruskiego Towarzystwa Społeczno - Kulturalnego, Białystok ul. Warszawska 11.

З прыпіскай «Літаратурны конкурс». Тэрмін дасылкі твораў 30 верасня 1963 г.

Пры акрэцы журы асабліваю ўвагу зверне на сцэнічныя творы для мастацкай самадзейнасці.

САКРАТ ЯНОВІЧ

ПРЫЕХАЎ



Глянь, маці, на сына. Ён сумны стаіць, бамбіза, і не ведае, куды падзець рукі? Падымі, маці, вочы. Ён здалёку прыехаў наведзець гаспадарку. Запытай, маці, як жывецца яму? Ён даўно пакінуў цябе адну на загоне запушчаным. Прытуліся, маці, да шчакі. Ён не асмеліцца пацалаваць руку тваю. Прыгалуб, маманька, кучму яго раскудлачаную. Ён вялікі ўжо чалавек і жаніцца будзе.

А пра нявестку нашто табе ведаць, маці? Ты ж у вёсцы свой век дажываеш.

ЧАГО?

Чаго на морозе мерзнеш? Каб бляскам сонца напешыцца... Чаго ля школы прыпыніўся? Хочаш у снежкі з дзецьмі гуляць... Чаго ў другі бок адварнуўся? Бач, настаўніца твая ідзе! Дзіцінства тваё ідзе! Скінь капялюш, пакланіся...

Прыгожай

Думаеш, што ўвесь свет ля ног тваіх ляжа і ласкавай усмешкі папросіць? Дарэмна мучыш сябе снамі непраўдзівымі ды годы маладыя траціш. Думаеш, што станам стройным жыццё ашукане і бляскам сваім яго аслепіш? Не выракайся мизала працавітага ды горычы слёз. Думаеш, што шчасце ў целе раскошным тваім і бяздумных чорных вачах? Не кожнаму дана трывожнасць кахання ды радасць ягоную адчуць.

Прыгожая ты, але на цябе можна толькі паглядзець, бы на куст ружы дзікай пры гасцінцы, і пайсці далей...

ЛІТАРАТУРНАЕ СЯБРОУСТВА

Апошнім часам наладзілася цеснае супрацоўніцтва паміж варшаўскімі аддзелаў нашага і рускага таварыстваў у галіне літаратурнага абмену.

Як мы ўжо інфармавалі, у нашым адзеле адбыўся літаратурны вечар рускага паэта Георгія Саргоніна, ця-

пер у сваю чаргу рускае таварыства арганізавала ў сябе сустрэчу з Віктарам Шведам.

Варта адзначыць, што на гэтым супрацоўніцтва паміж нашымі брацкімі арганізацыямі звярнула ўвагу «Трыбуна Люду» ў інфармацыі за 16.III.63 г.

п.э. «Паэтычныя вечары ў БГКТ», падкрэсліваючы, што такія вечары з'яўляюцца цікавымі мерапрыемствамі. «Т. Л.» адзначыла таксама цесную кантакты рускіх і беларускіх паэтаў з польскімі літаратарамі.

(р. л.)

НИВА стр. 3

Алесь БАРСКІ

ЛІСТ ДА МАТКІ

На далонях тваіх
маршчыны — дарогі
ціні

смутку
надзеі
кахання
па лініях гэтых
дзяцінства маё
басаногое
рачкавала ад рання
да рання.

Да мяне прыплывалі
лебедзі ў змроку —
далоні у напоўнены

ласкай
са смутку
красалі песню
з надзеі
красалі казку.
Памятаю
зімовы вечар
ціхі спеў калаўрота
пах прэлага жыта
на печы
і стрэлы марозу
за плотам.
З рук Тваіх

нітка як промень
з сонца-кудзелі
бегла няспынна
з вуснаў
жывою крыніцай
струілася песня-быліна
для сына для сына.
Памятаю замовы
сядзеў на парозе
акутаны вечарам шэрым

Ты сеяла попел
і сеяла словы
ад страху
ад жаху
ад злога

благага
Ты бараніла
таемнаю сілай
і я Табе веруў.
Памятаю
вадзіла мяне Ты ў поле
на сцэжкі русалак
валожку зрывала
букецік вязала
з усмешкі.
І слёзы Матуля Твае
памятаю

слёзы ад слоў маіх:
непраўдзівых
учынкаў нягодных.
Сягоння я іншы
сягоння

другі я.
Прабачце Матуля
учынкі благія
і словы благія.
Прабачце Матуля
мне неадказнасць
паступкаў дзіцячых
паступкаў юначых.
Прабачце ўсё тое Матуля
што сам я сабе
не прабачу!

ЮРКА ЗУБРЫЦКІ

СВАРОЖЫЧЫ

Прашчур наш дыялектыкі не ведаў,
І не ведаў метадаў другіх.
Увабраўшы ў сябе сілу нетраў,
Ён узняўся з тваністай дрыгвы.

У нямым пайшоў ён захапленні
На высокі бераг не зніжок.
Там, сардэчна ўпаўшы на калені,
— Слаўся, — вымавіў, — Сварог!

Ідуць гады, праносяцца стагоддзі,
Распароў дрыгву стальны рапір,
А Сварог з Сварожычымі ходзіць
Берагам завілістай ракі.

БЕЛАРУСЬ — БАЗАЙ ЖЫВЁЛАГАДОЎЛІ

(Працяг са стар. 2)

харчовых мэт, а адходы — дробную бульбу можна выкарыстоўваць на корм жывёле.

Важна падкрэсліць, што на ўборцы ўраджаю такіх кармавых культур, як кукуруза, гарох, боб, лубін на сілас, дажджавое надвор'е істотна не адбіваецца.

«Мець пяць кароў на сто гектараў зямельных угоддзяў, як гэта наглядзецца ў Рязанскай вобласці, — піша М. С. Хрушчоў, — гэта мізэрная колькасць, гэта ганебна. Пры такой шчыльнасці жывёлы на сто гектараў, вядома, не можа быць і гутаркі аб культурным вядзенні земляробства. За кошт выкарыстання адных мінеральных угнаенняў нельга ўзняць культуру земляробства.»

У гэтай зоне М. С. Хрушчоў ставіць задачу дабіцца прыкладна 25 — 30 кароў на сто гектараў зямлі, а ўсяго буйнай рагатай жывёлы 65—70 гадоў на сто гектараў.

«Калі мы гаворым пра жывёлагадоўчы напрамак, — піша М. С. Хрушчоў, — аб расшырэнні вытворчасці кармавых культур, то гэта не азначае, што калгасы і саўгасы перастаюць сеяць збожжавыя культуры, што ім як бы забараняецца вырошчваць збожжа. Не, гэта не так. Мы не толькі гаворым, што дзяржава не ставіць задачы атрымання тавараў збожжа ў гэтай зоне. Мы не ставім такую мэту, таму што не заўсёды спрыяльныя ўмовы для яго вырошчвання. Але для ўласнага спажывання і для патрэб жывёлагадоўлі калгасы і саўгасы могуць і павінны атрымліваць збожжа. Неабходна звярнуць асаблівую ўвагу на павышэнне ўраджайнасці збожжавых для ўласнага

спажывання і зернебабовых для жывёлагадоўлі».

Усё гэта яшчэ толькі прапанова, якая будзе грунтоўна абмеркавана з рэспублікамі. Кожны калгас будзе старанна прадумваць, падлічваць, вызначаць свае магчымасці.

У Аўгустоўскай школе няма... зімы. Тут круглы год зелянеюць і цвітуць кветкі. Сходы, бы дарожка ў парку, класы, бы пакоі. Буйная, дагледжаная зеляніна прыдае свежасці.

Проста, зайздасць блэр чалавека, што настаўніцам удалося так упрыгожыць школу, хаця і за кошт сваіх хатніх вазонаў.

А калі прыгрэе вясен-

няе сонца, заміняць вакол школы тысячамі колераў усякія нарцызы, цюльпаны, піўніі. Здаецца, вышлі яны з-за тоўстых сцен, каб нацешыцца летам удзель. Тады наведайце Аўгустова, што пад Бельскам. Просім. З таго часу па-

добра ачышчаюць чаравікі. Перш трэба вышчэці падэшвы, а затым змахнуць шчоткаю бруд з халываў. Вось так! Калі хто так не зробіць, Валя грозна прыкрыкне: — Вярніся!

Нарэшце чаравікі чыстыя. Але па калідоры

іх дзесяць тысяч, калі не больш, таксама далажылі. А працы ўласнай ужо наг' не лічаць...

Хай будзе прыгожая агарожа на прыгожым (роўным!) пляцы! Ці не маем рацыі?

* * *

Дзяўчынка і хлопчык павінны трактаваць сваю вучобу, як важную працу, а не як прыкры абавязак. На сцяне, па-над сходамі, вісіць велізарная табліца са спісам вучняў і іх бягучых ацэнак па паасобных прадметах. Глядзі, параўновай сябе з другімі. Старайся не адставаць.

І калі няма паблізу дарослых, вучні крадком глядзяць і параўноўваюць...

* * *

Хутка вясна і... канец школьнага года. Тады пара выбірацца на экскурсію. Куды? У Белавежы былі, цяпер мо' паедуць у горы або над мазурскія азёры? Грошы ўжо прызапашаны ў школьнай ашчаднай касе. Кожны хоча ехаць.

Прытым вялікая надзея на рашарню, якая, напэўна, не адмовіць у дапамозе, бо ж нездарма завецца апякуном аўгустоўскай школы.

С. ЯНОВІЧ

СЕМ УСМЕШАК І СМУТКАЎ

любіце кветкі раз назаўсёды.

* * *

Але ўсешка са смуткам у пары. Ужо сёмы год, як у настаўніцкіх кватэрах сівабароды мароз вырабляе што хоча! І ў фізкультурнай залі таксама.

Папсавана аграванне. Нават у беластоцкім кураторыуме дабіваліся іх рамонт і да Міністэрства збіраліся пісаць настаўнікі. Як не кажа, але штосьці не ў парадку ў бельскай адміністрацыі.

* * *

Ранкі яшчэ халодныя. Дзеці падбегам спяшаюць у школу. Ля дзвярэй варту Валя, іх равесніца. Сёння яна дзяжурная. Глядзіць, ці ўсе

хадзіць не можна. Трэба адразу ісці ў раздзявальню, разуцца там і накла-сці крайчакі.

* * *

Кветкі і чысціня. Што ж яшчэ больш трэба? Ага, патрэбны спорт малядому арганізму! Пляц цудоўны, прыдаўся б бульдозер, каб падраўняць яго. Ды дзе там! Ніяк не выпрасіць гэтай машыны ў павеце.

А мо' проста самім зрабіць гэта, без нічыёй ласкі, у рамках цяжкай атлетыкі? Што?

* * *

Школе трэба дапамагчы. Вось так, як пры закупцы сеткі для агарожы. Асігнавана дзесяць тысяч золтых, дык і бацькі не паскупіліся, сва-

ЛЮДЗІ, СЯРОД ЯКІХ МЫ ЖЫВЕМ

Аляксандр Сяроцкі

Аляксандр Сяроцкі вядомы не толькі ў самой Дуброве, але і ў вёсках павета. Ён з'яўляецца кіраўніком сельскагаспадарчых спраў Павятовага праўлення сельгасгурткаў. На яго долю выпала не мала папрацаваць у час арганізавання сельгасгурткаў, якіх налічваецца зараз больш 70. Магчыма, што нікому столькі не прыходзілася і не прыходзіцца зай-

мацца механізацыяй вёскі, колькі Аляксандру Сяроцкаму. Тое, што Дуброўшчына зрабіла вялікі крок наперад у сельскагаспадарчай вытворчасці, з'яўляецца між іншым і яго заслугай. Ён умее пераканаўча весці гутаркі з сялянамі, умее заахвоціць іх да новых метадаў апрацоўкі зямлі, да карыстання сельскагаспадарчай літаратурай.

Аляксандра Сяроцкага можна і трэба залічваць да тых людзей, якія многа зрабілі і робяць для вёсак у галіне развіцця сельскай гаспадаркі на Дуброўшчыне.

Тэкст і фота

М. Хмялёўскі



З ПРАКТЫКІ ЗЕМЛЯРОБА

Прыслоўе гэтае гаворыць аб тым, што авёс, гарох, яравую пшаніцу ці некаторыя гароднінныя расліны: моркву, патрушку, буракі, цыбулю, часнок — трэба сеяць як найраней. Выкарыстоўваюць гэтыя расліны вясенняю вільгаць у раллі і дадуць вялікія ўраджаі з кожнага гектара. Трэба памятаць толькі, што цяпер ужо канец зімы, і да слябы трэба падумаць, як закончыць падрыхтоўку да працы на раллі, гэта значыць, закупіць ці выменяць адпаведна кваліфікаванае насенне, штучныя ўгнаенні, падрыхтаваць прылады да працы ці дагаварыцца з трактарыстам.

Калі ўжо гутарка аб раннім пасеве аўса, то трэба ведаць, што аўса ў чыстым севе не варта сеяць, бо гэта было б аднабоковае выкарыстанне глебы і яе раслінных запасаў. Найкарысней сеяць авёс у мяшанцы з

іншых глебавых сокаў, кожная з іх мае таксама іншы «смак», гэта значыць, што ў час росту патрабуе адпаведную колькасць таго ці іншага ўгнаення і атмасферных аптадкаў. У некаторыя гады лепш расце авёс, а

зямліны корм для жывёлагадоўлі. Нават саломы з такой мяшанкі лепшая.

Якую мяшанку і на якой раллі засеяць? Аб гэтым трэба пагаварыцца са сваім аграхомам.

Некаторыя практычныя гаспадары прарочаць, што лета пойдзе па зіме, што летам будзе так пячы сонца, як зімою далякалі 30-градусныя маразы, а значыць, будзе недахоп вільгаці ў зямлі. У сапраўднасці цяжка цяпер яшчэ прадбачыць, якое будзе лета, але добра было б як найбольш эканомна гаспадарыць вясеннімі запасамі снегавай і дажджавой вады ў глебе.

НЕСТАР ПЕРАВОЙ

СЕЙ АВЁС У ГРАЗЬ — БУДЗЕШ КНЯЗЬ

іншымі карыснымі гаспадарчымі раслінамі: авёс разам з сэрэдэлай, авёс разам з двухрадковым ячменем, яравой пшаніцай, гарохам, вікай ці пелюшкай. Як вядома, кожная расліна патрабуе

ў іншыя ячмень, пшаніца, віка ці пелюшка. Калі мы будзем сеяць усе разам, дык гэтым самым мы змушым глебу даваць з сябе максімум высілку для росту мяшанкі ці то на насенне, ці на

(Працяг са стар. 2)

На зямлі ля ўваходу лёг кароткі цень. Аскер заціў дыханне. Ён бы і ўдары сэрца прыглушыў, калі б мог. Момант цень быў непарушны, потым падоўжыўся. З-за варот з'явіўся профіль мужчыны. Аскер выразна бачыў высокі прыгожы лоб, правільнай формы нос, энергічны падбародак, пульсуючую на шыі маленькую сінюю жылку.

У шыю ён і ударыў — тым кароткім моцным ударам, які доўга трэніраваў і навучыўся выконваць беспамылкова.

Раней чым Торп упаў, Аскер падхапіў яго, прыпёр да сцяны, зноў ударыў — гэтым разам у падбародак і апусціў на зямлю абмяклага цела ворага.

Глыбока ўздыхнуўшы, ён выйшаў з варот і не спяшаючы рушыў па вуліцы. Машынальна апушчанае ў кішэнь рука натаўкнулася на ручку пісталета. Аскер зноў паставіў яго на засцерагальнік.

КЛЯТВА ТОРПА

Торп адкрыў вочы, утаропіўся ў скляпеністую столь, пад якой ляжаў. Моцна балела галава. Ён з цяжкасцю пераваліўся на жывот, падняўся, чапляючыся за сцяну, пацягнуўся да выхаду.

Падскочыў пракожы.

— Што здарылася? У вас кроў!

— Паклічце штурмана, — з цяжкасцю вымавіў штурмфюрэр.

Праз паўгадзіны Торп сядзеў у сваім службовым кабінёце. Фельчар бінтаваў яго. Увайшоў Бекер. Яго малыя вочкі гнеўна бліскалі. Торп спрабаваў устаць. Бекер злосна махнуў рукой.

— Сядзіце, сядзіце, — праскрыпеў ён. — Вы патрапіце скочыць пры з'яўленні начальніка, лясную абцасамі, выпучыць грудзі, з сабачай адданасцю глядзець на шэфа. Але пры ўсім гэтым вы круглы ідыёт!

Фельчар тарапліва закончыў работу і выйшаў.

— Так, так — працягваў бушаваць Бекер, — вы ідыёт, Торп, ідыёт і тупіца! Што вы нарабілі? Які быў загад?... Адказваць, калі пытае начальнік!

Торп прамармытаў, што загад быў пайсці для назірання за домам обер-яфрэйтара Герберта Ланге ў суправаджэнні двух контрразведчыкаў.

— Значыць, утраіх?

— Так, штурмбанфюрэр.

— А вы? Што зрабілі вы? Адправіліся адзін і вас ашукалі, бы дзіця.

— Але хто мог падумаць? — Торп загарачыўся. — Я ўбачыў яго, і адразу ўзніклі падазрэнні. Рушыў следам. Ён нічым не выдаў, што прыкмеціў

сачэнне. Правяду яго, думаў я, да лагава, і справе канец.

— Ці разумееце вы, Торп, што Ланге, у якога былі знойдзены чужыя дакументы, і таго другога паслалі рускія?

— Так, — прашаптаў Торп. — Яны тыя самыя парашутысты.

— Урэшце вы здагадаліся, Торп! — здэкваўся Бекер. — Вы, Торп, уласнымі рукамі кінулі кошцы пад хвост «Жалезны крыж», чын оберштурмфюрэра, а, можа, і яшчэ нешта ў дадатак.

Торп гаротна нахіліў галаву.

— Трэба злавіць парашутыста, — сказаў Бекер. Злавіць, колькі б нам гэта не каштавала!

— Клянуся, ён не ўцячэ ад мяне! — сказаў усхваляваны Торп.

— Думаю, — суха буркнуў Бекер, — што галоўную стаўку трэба рабіць на «Зялёнага». Гэта падказвае шэф, і ён мае рацыю. І так, уся ўвага «Зялёнаму». Той, за якім мы палюем, абавязкова паспрабуе з ім звязацца.

На заканчэнне Бекер і Торп распрацавалі план наведання ўдавы Герберта Ланге.

Як гэты план быў выкананы, чытачы ўжо ведаюць.

(Працяг за тыдзень)

У ГОНАР ГОДА БЕЛАСТОЦКАЙ ЗЯМЛІ

Некалькі год таму на-зад даехаць да Юшкавага Груды, Шымак ці Ялоўкі зімой і на пачатку вясны было немагчыма з-за прэнных дарог. У Міхалове неабходна было перасядаць на воз або сані. Іншы транспарт у гэтай акаліцы быў непрыгодны.

Зусім інакш зараз. Зараз пабудавана там прастая шырокая жвіравая дарога, якая з двух бакоў абсаджана дрэвамі. Па ёй ездзяць ПКС-ы. Жыхарам далёкіх вёсак стала вельмі выгадна. Яны могуць самаходам даязджаць і да Міхалова, і да Заблудава, і да Беластока.

Асаблівай увагі заслугоўвае факт, што гэтую прыгожую дарогу пабудавалі сяляне грамадскім чынам.

1963 год аб'яўлены годам Беластоцкай зямлі. Сяляне адзначаюць яго новымі працоўнымі дасягненнямі, сярод якіх німала займаюць месца дарожныя чыны.

На нядаўна адбыўшымся ў Юшкавым Грудзе пленуме грамадскага камітэта Фронту народнага адзінства зацверджаны новыя планы дарожных чынаў. І так вясковыя дарогі паміж вёскамі Ціванюкі - Кухмы, Бандары — Рыбакі, Аднога — Плянта да 1 лістапада б.г. будуць акупаны равамі, выжвіраваны і абсаджаны дрэвамі.

Жыхары вёскі Баршчэва наладзяць 500 метраў дарогі, якая вядзе да Плянтаў. Дарогі, злучаючыя вёскі Бандары — Гарбары, Плянта — Новаля Воля, зараз звільстыя, няроўныя. Гэтай вясной яны будуць выпраставаны і даведзены да парадку.

У такіх вёсках, як Сахаркі і Сушча, вуліцы таксама няроўныя, пласты ставяць гаспадары там, дзе ім падабаецца.

Згодна з планам грамадскага камітэта ФНА да 1-га мая будзе гэта справа ўладжана.

У вёсках Рудня, Таніца Горна, і Таніца Дольна не даведзена да канца жвіраванне вуліц. Сяляне забавязаліся там бягучай вясной закончыць пракладку маставых.

Многа грамадскай працы будзе ўкладзена жыхарамі Бендзюгі. Яны на дарозе заложыць тры бэтонных водных пропускаў, навозяць жвір на грэблю, спалучаючую вёскі Супруны — Калёсна, зажвіруюць 400 метраў дарогі, якая вядзе да Міхалова і пашыраць вуліцу на адрэзку 150 метраў у Супрунах.

Найбольшыя працы ў гонар года Беластоцкай зямлі будуць праведзены ў Юшкавым Грудзе. Там грамадскім чынам будзе пабудавана вялікая крама, злеўня малака і гаражы на сельскагаспадарчыя машыны для мяс-

цовага сельгасгортка.

Апрача таго, што кожная вёска абавязалася грамадскім чынам выканаць тыя ці іншыя работы, існуюць планы су-польных прац. Да іх адносяцца карчаванне мелірацыйнага аб'екту на абшары 160 га, пракладка даезду да сенажаці, дзе прадабана 1 км дарогі акапаць равамі.

Згодна з пастановамі вышэй ўспомненага пленума ўсе платы ва ўсіх гаспадароў грамады павінны быць наладжаны, а пры кожнай хаце павінен быць агародчык кветак.

Вартасць працы грамадскім чынам у Юшкавым Грудзе складзе суму больш як паўмільёна злотых. Зразумела, сума гэта немалая. І калі б у кожнай грамадзе было запланавана і выканана столькі прац, колькі будзе ў Юшкавым Грудзе, дык тады Беласточчына годна адзначыла б год сваёй зямлі. М.Х.



(Працяг са стар. 1)

шаў да суседзяў, за сцяну. Дыхнуць. Мо' каб не глядзець на гэце ўсё, ужо ж вельмі надакучыла. Толькі не Піліпу. Ён яшчэ не закончыў. Гарэлка не выветрываецца з галавы так хутка. Чарвяк точыць. «Ты сяка-нітая, туды тваю маць, ты з ім!..»

Сцяна да суседа тонкая. У Косці неспакойна на сэрцы. «Пайдзі, нешта там шумна, можа будзе маму біць?»

Піліп сядзеў у пакоі пры акне. «За што ж вы, тату, мяне білі? Я вам грошы не даў, бо бачыў, што вы былі і без таго п'яныя, вы б яшчэ пілі. На папяросы вы прасілі, то я вам даў!..»

...Вастрыё нажа пракалола Косцю жывот. Неспадзявана, без слова. Так хутка, што пакуль

Косця паспеў крыкнуць, той самы нож бацька сунуў яму выпіць, у грудзі. Не трапіў у грудзі, нож слізнуў па рэбрах пад рукою і толькі царапнуў.

Абое — сын і бацька пайшлі ў шпіталь. Абое, бо і Піліп аказаўся з лёгкай ранай на назе.

«Навошта ён сябе раниў?.. Думаю, што хацеў паказаць, што і ён пачырае, што і ён няшчасны». — Насця змаўкае.

Перад ад'ездам у шпіталь Піліп заявіў: «Як вярнуся, усё роўна ўсіх перарэжу».

І калі пасля тыдня выпісаўся і сын, хоць яму было яшчэ рана. Пагроза бацькі і свежы доказ на жываце, што ўсё можа быць. У хаце маці, сястра!

*

Піліпа нарэшце судзілі. Дастаў паўтара года. Насця расказвае: «Шкада неяк зрабілася. У судзе, як прывялі, быў такі якіс харошы. Твар пабалеў ад таго, што не піў, вочы сталі нармальныя... Заўсёды меў страшны, чырвоны, дзікі твар, не людскі. Гарэлка трымала яго заўсёды ў шпонах. Нават як і не п'яны, то іншай мовы не было, толькі кругом: той піў, там выпівалі, тыя папіліся... Часам думаю, можа то і грэх, што ён у турме. Бацька... Свой... Спакойна цяпер, то праўда. Але аж баюся, думам, што будзе, як вернецца».

Боязн Насці абгрунтавана. І для сябе робіць яна лепш, што старецца не думаць аб тым, што будзе. (Бывае і так). Паўтара года спакойнага людскога жыцця, спакойнага сну — гэта таксама нешта значыць у жыцці жанчыны, якая ад 20 год безупынна не была пэўна здароўя і жыцця.

Але Насця праз 20 год не атрымала ад нікога ніякага ратунку, ніякай рады і не чакае. Не ведае, нават, што павінны ёй памагчы, заступіцца. Насця нясе свой крыж пакорна і без наракання.

А Піліп разабляў, біў, піў. І нікога ў Орлі гэ-та не датычыла, адну Піліпчу і яе дзяцей. Ніхто, акрамя голага часам спакушвання, не выцігнуў сяброўскай рукі.

Урад выдаў пастанову, што нецвярозым забаронена прадаваць гарэлку ў крамах, рэстаранах, гаспадах. Піліпу ў Орлі ў гаспадзе ніколі не адказалі ў гарэлцы.

Прадаўчыкі гасподы — мясцовыя — ведалі, што ад іх Піліп пойдзе дахаты, будзе таўчы, мучыць сям'ю. Ведалі і пра пастанову ўрада. Яна напэўна ляжыць у сталё кіраўніка. Але што каму да Піліпа і яго няшчаснай сям'і! Піліп — жалезны кліент, дае зарабіць, прэмія будзе — гэта важна.

П'яніц, якія неадпаведна захоўваюцца ў рэстане, трэба з яго вывесці. Гэта таксама наказ. Пі-

ліпу і яго сябрам і тут рабілася выключэнне. Прыдзе час, сам выпаўзе і зваліцца пад плотам. Думаю, калі Піліп вернецца і мо' зноў зойдзе ў гасподу, адмовяць яму лішнюю чвэртку ці не?

П'яніц, якія здэкваюць над сям'ёй і могуць быць небяспечнымі (Піліп выразна даказаў і апошніе), урадавая пастанова наказвае лячыць. Калі не хоча сам добраахвотна, тады лячыць прымусова.

Для пэўнасці званю да др. Зморскага — спецыяліста па псіхічнаму здароўю. Пытаю, хто павінен быў зацікавіцца такім індывідуумам як Піліп. Доктар адказвае, што сям'я паведамляе грамадска-лекарскую камісію (Komisja społeczno-lekarska), якая ёсць у павеце. Тая выступае з прапановай у суд. Той выдае пастанову аб прымусовым лячэнні. Алкаголіка забіраюць у шпіталь і лекаць, або на месцы лекаць. Калі не хоча сам хадзіць, міліцыя водзіць.

— Усё добра, — кажу, — але сям'я аб усім гэтым не ведала. Піліпца не ведала ўсіх гэтых прастых і мудрых спраў. Хто ёй павінен быў высніць, хто на месцы ў вёсцы за гэта адказвае?

— Найбліжэйшы лекар, найбліжэйшы пункт аховы здароўя. Калі вернецца Піліп і, не дай Бог, зноў будзе піць, арлянская служба здароўя паможа тады ўжо Піліпчы і яе сыну лячыць бацьку ці не?

Лячэнне алкаголікаў цяжкае, няўдзячнае, доўгае. Вымагае гадоў. Пачатак Піліпу зробіць турма, дзе напэўна не дастане гарэлкі. Але потым? Як вернецца вольны, сам сабе пан? Да добрых калегаў па бутэльцы? Ці не варта, маючы на ўвазе ўспомненую антыалкагольную пастанову ўрада, узяцца і за гэтых калегаў Піліпа. Што нажа яны яшчэ не ўсудзілі свайму дзіцяці ў жывот? Тым лепш. Адклад не ідзе ў лад. Піліп даказаў.

Піліпца расказвала мне, як, здабыўшы адну нейкую пілюлю, думала, абы толькі неяк даць з'есці яе Піліпу і ён перастае піць. Якім вялікім можа быць людское няведанне. А пад бокам у Піліпчы пункт аховы здароўя, лекар, якіх вучаць усведамляць людзей.

Піліпца не хоча думаць, што будзе. У добрай веры пішу, што калі Піліп вернецца і ўздумае пайсці старой дарогай, супраць яго, для яго ж і сям'і добра і шчасця стане мур людзей разумных і добрых — працаўнікі аховы здароўя — лекар і медсёстры, прадаўшчыцы гасподы, міліцыянеры. Сіла і воля калектыву пераможа небяспечнага саракаградуснага ворага. Мо' прыдзе яшчэ і для Насці радасны час!..

ВЕРА ЛЕЎЧУК

НІВА стр. 5

Як зарабіць 30 000 у месяц

Іх спаткаем усюды. Ходзяць па вагонах, спяваюць, рыпаюць на гармоніку і працягваюць шапку. Сядзяць пад царквамі, шпэцуюць, выцягваюць рукі. Стукаюць у дзверы — падарыце, будзь за вас маліцца. На тратуарах, на сходах крамаў, пад сталоўкамі — іх безупынны лямант «людзі добрыя, брату свайму...» Адзеты ў лахі, брудныя, зашмальцаваныя, чакаюць літасці наіўных. Смярдзяць часта здалёк гарэлкай.

Людзі праходзяць побач. Адны праходзяць, другія затрымліваюцца. Рука ў кішэню, у торбу, бразь 50 грошы, 1 зл., 2 зл.

Сядзіць такі «няшчасны» на тратуары пад акном ваяводскай пракура-

туры і заграбае залато-вачкі. Гляджу 5 минут на гэтую камедыю. Часта аж чарга ўстаўляецца да «беднага». Сыплюцца манеты ў шапку, сыплюцца. «Бедны» кланяецца, кланяецца на ўсе бакі і хавае грошы ў бяздонную кішэню.

Людзі, лепш адзетыя, відаць гарадскія, праходзяць міма, а горш адзетыя, у кажухах, без сумнення з вёскі, даюць. Добрыя, шчодрыя, сардэчныя людзі, апошнім кускам гатовы па-дзяліцца. А не заўсёды гэта патрэбна.

Жанчыны пераважна дараць — мужчыны больш устойлівыя, больш «грубасардэчныя».

Столькі маіх 5-цімінутных назіранняў жабрачата лёсу. Перастала глядзець не таму, што жабрак перастаў жабраваць ці людзі перасталі сыпаць, а таму, што і так ужо разазлавалася.

Адно толькі яшчэ маю ў галаве: 27 асоб, якія кінулі за гэтыя 5 минут у шапку жабрака свае залатоўкі. Многа ці мала? Колькі зарабіла жабрак? Падлік лёгкі і просты. За падставу бяру дзень працы звычайнага рабочага — 8 гадзін. Такіх дзён у месяцы (у сярэднім) 25. Гэта 12 000 минут у месяц. Дар кожнага з 27 асоб прымаем па 50 грошай. То 33,400 злотых у месяц 1340 зл. у дзень. Хто з вас калі хоць ма-

рыў аб такой днёўцы? Скажа мо' хто: не заўсёды жабраку ўдаецца, не кожнаму... Добра, будзем крайнімі. Паменшым заробкі жабрака ў 25 раз. Няхай яго днёўка заменіцца ў месячны даход. І цяпер спытаем — колькі працы каштуе гаспадару, рабочаму зарабіць у месяц 1340 зл?

А колькі жабраку?

Тым часам — к чаму ўсё гэта? Бяздомныя маюць дамы старцаў, інваліды — інвалідскія пенсіі, старыя — старчыя пенсіі, удовы — удовыя. І яшчэ: разнародная матэрыяльная дапамога камітэтаў дапамогі, аддзелаў здароўя, якія выплачваюць т.зв. запамогі, засілки. Тых, якія здольны працаваць, вучаць і даюць ім працу па сілах і мажлівасцях, нават умовы да працы (уласны варштат). Хто не можа стодчы, дык мае працу сідзячую. Але гэта праца.

А праца — не малітва, вядома. І чырвананосыя лахматыя жабракі ведаюць аб гэтым вельмі добра. Навошта мараць рукі працай, калі на свеце яшчэ столькі «літасцівых і добрых» людзей, якія не пашкадуюць залатоўкі «няшчаснаму».

Такая яна праўда аб жабраках, якія ашукваюць нас лахманамі і малітвамі. Пакуль кінеш свае 50 гр., чытач, падумай аб гэтым.

ВЕРА ЛЕЎЧУК

НОВАЯ ДУБРОВА

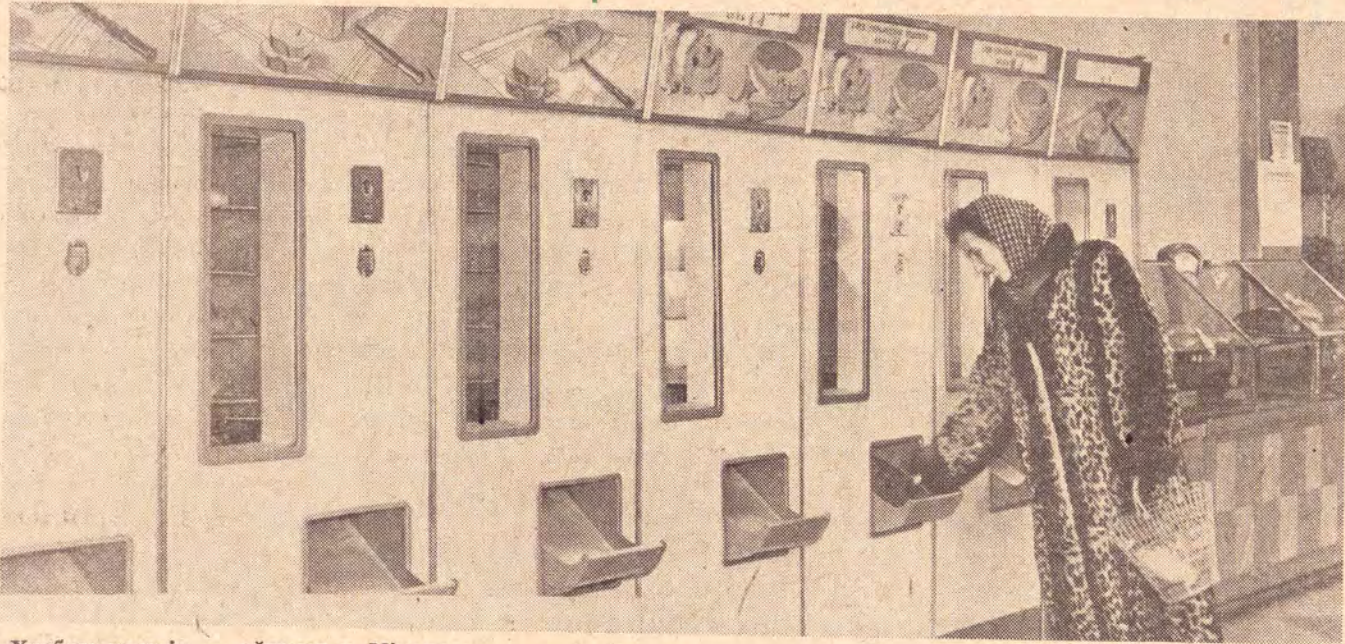
Хто не быў у Дуброве пяць год і зноў прыехаў знаёмаць яго, той зараз можа не пазнаць гэтай асады. У Дуброве зараз шмат пабудавана прыгожых жыллёвых дамоў і многа ўстаноў.



На здымку: жыллёвы будынак, на партэры якога знаходзяцца крамы і кавярня.

У СТАЛІЦЫ БЕЛАРУСІ

З ДЗЕННІКА БУДУЧАГА КАСМАНАЎТА 2)



Хлебны магазін — аўтамат у Мінску.

Снеў і палітыка

Іў Мантан — слаўны французскі спявак і акцёр — стаўся першай ахвярай восі Парыж—Мадрыд. Па загаду ўрада французская тэлевізія вымушана была адклікаць выступленне Мантана пасля таго, як ён сказаў, вярнуўшыся з ЗША: «Спяваў я для Хрушчова, быў прадстаўлены каралеве Елізаветце, сядзеў пры адным сталі з Бен-Гурыёнам, а цяпер вяртаюся з Белага Дома. Ёсць аднак край, якога ніколі не адведаю: Іспанія. І адзін чалавек, для якога ніколі не выступлю: Франк».

(вл)

Ші ўмееце вы...

...зробіць замаску для печы?

Каб абмазка печы не трэскалася пры моцным нагрэве, да звычайнага глінянага цеста дадаюць 5% (па вазе) здробненага азбеставага валакна. Валакно можна прыгатаваць з азбеставых пракладак, іх размочваюць у цёплай вадзе і расціраюць рукамі да ўтварэння кашкі, якую дадаюць у гліну.

Звяры — не негры

Міністр справядлівасці Паўднёва-афрыканскага Саюза нядаўна апрацаваў праект пастановы, згодна з якім прадбачаны высокія кары за здзекі над звярамі. І так, звярам могуць зайздросціць мільёны неграў, што пражываюць у Саюзе, якія не маюць ніякіх прастоў.

а-(ся)

КІТАЙСКІ КРАЯВІД



Водная «магістраль» сярод пальм у Куантунгу.

вл

Як пазбыцца доўгу?

Кожны сапраўдны жыхар Сіама перад новым годам стараецца паспяхавы ўсё даўгі. Бывае, што даўжнік не мае чым заплаціць доўг. Радзіць тады сабе інакш: падпальвае дом таго, ад каго пазычыў, разважаючы, што згарыць дом і з ім разам кніга, дзе ўпісан доўг. Хоць улады караюць смерцю падпальшчыкаў, штогод у Сіаме згарае некалькі тысяч дамоў. У мінулым годзе ў адным Банкоку (сталіца) згарэла 1100 дамоў, а 10 тыс. людзей асталася без даху над галавой.

(вл)



Вось яна, слаўная наша пані Матысякова — у сапраўднасці папулярная варшаўская актрыса Станіслава Пэжапоўская ў час атрымання ганаровай залатой адзнакі Варшавы.

(вл)

Амерыку адкрыў не Калумб?

«А хто?» — спытаеце вы...

Перш чым даць адказ, успомнім, што адбылося з адным амерыканскім фермерам каля 50-ці год таму назад...

Пасярэдзіне поля, дзе фермер сее з году ў год пшаніцу, рос стогодовы дуб. Хоць дрэва і замінала, але фермеру было шкада яго ссекчы. Неяк пачалася страшэнная навальніца. Бесперапынныя раскаты грому, маланкі пранізвалі чорны небасхіл. Адна з іх трапіла ў дуб, абпаліла яго і расшчэпіла да самага нізу. Пасля гэтага дрэва засохла. Фермеру нічога не заставалася, як спіліць дуб. Ён гэта і зрабіў. Выкарчоўваючы пень, фермер на дне ямы заўважыў незвычайнай формы, груба абчэсаны камень. Ён зацікавіўся ім, ачысціў ад зямлі і заўважыў на яго паверхні надпісы на невядомай мове. Знаходкай фермера заняліся вучоныя. Спецыялістамі было ўстаноўлена, што надпісы зроблены рунічнымі пісьменамі (старажытнаскандынаўскімі). Іх маглі пакінуць толькі скандынавы — нарманы, прыкладна за 500—600 год да таго, як на амерыканскі бераг выслазіўся Калумб.

Такія меркаванні і факты.

НАША СЯМ'Я

СТУДЗЕНЬ, 1963 г... Працы чаргоўскі многа. Кожны дзень — праца: вучоба, трэніроўка на спецыяльных стэндах, парашутная падрыхтоўка, палёты ў дзённых і начных умовах і шмат іншага. Потым залікі, экзамены. Але калі з'яўляюцца свабодныя хвіліны, люблю пакадзіць па Маскве або пагаварыць і памарыць аб тым, што мы ўбачым... на Месяцы, на Марсе ці Венеры.

Бывае, у свабодны час мы збіраемся і для іншых мэтай: шчыра, без хітрыкаў, пагаварыць аб усім. Гэта свайго роду сход, але... не заўсёды афіцыйны. У нас гэта называецца — проста сабрацца. І мы збіраемся. Навошта? А вось, напрыклад, нехта з нас правініўся або пачаў нос задзіраць. Вось мы і вырашаем: трэба сабрацца.

І ўсе збіраюцца: трэба, значыць, трэба.

На гэтым сходзе няма рангаў. Тут дружныя калякты камуністаў і камсамольцаў. І Гагарыну, дык Гагарыну, Цітову, дык Цітову, Паповічу, дык Паповічу, Нікалаеву —

Нікалаеву — любу — «закладаваюць», калі заслужыў. Без доўгіх прамоў, канкрэтна.

Слаўны падабраліся ў нас хлопцы. Быццам і падобны адзін на аднаго, і ў той жа час у кожнага нешта сваё, чаго нельга не прыкмеціць. Злучае ўсіх адно — імкненне стаць пілотам касмічных караблёў.

Гэта мара была ў сапраўднасці і добрага Юрыя Гагарына.

Марыў аб палёце да зор і Герман Цітоў. Вось цікавы хлапец! Ён у адзін момант патрапіў наладзіцца на тон суб'яднага, і заўсёды вясёлы. Але і ён часам бывае задумлівы, стрыманы, лаканічны, быццам «сухар». Але Герман заўсёды застаецца самім сабой — добрым, простым, інтэлігентным. Так, так, менавіта інтэлігентным.

Вясёлы і дасціпны Паша можа выдацца самым старшым — «старыком». Але гэту саліднасць прыдае яму не знешнасць, а падпалкоўнічыя пагоны. Як не круці — старшы афіцёр.

Сярод нас ёсць і мастак — аматар, яго малюнкамі не раз захапляліся хлопцы. Талент!

Ёсць і матэматык, наш неадменны памочнік у тэхнічных навуках. Перад яго эрудыцыйнай схіляемся мы ўсе, ён жа інжынер і лётчык.

Скромніцу Андрэя ўсе мы любім за сумленнасць, смеласць, высакродства душы. А яго дублёр, непаседлівы з хітрынкай у вачах, знешне вельмі падманны. Невялікага росту, кволы з выгляду, а ў сябе ў часці ён слыў адным з лепшых паветраных байцоў.

А іншыя? Аб усіх не раскажаш. Ды і падрабязна гаварыць цяпер, бадай, рана. Але важны вывад — хлопцы слаўныя.

Нашы хлопцы атрымліваюць многа пісем. Сярод іх ёсць і такія, у якіх звяртаюцца да ўсіх адразу. Яўгеній Аляксандравіч Іванаў прыслаў вершы.

Скоро, может быть, даже завтра Полетим мы уже к Луне, А в растущей семье

космонавтов Ивановых все нет и нет! Нет! Не всё так, как кажется, просто: Нас ведь столько

в родной стране, Вдруг подумают: в битве за космос

Ивановы стоят в стороне! Я от имени их взял слово, И смысл просьбы моей

таков: «Пропустите вперед

Иванова: Он ведь тоже лететь

готов!»

Зразумець таварыша Іванова не цяжка. Але я не магу з ім згадзіцца: Гагарын, Цітоў, Нікалаев, Паповіч гэта тыя ж самыя Івановы, аб якіх ён піша.

Лётчык — касманаўт К. («Авиация и космонавтика»)

Трыбуна чытачоў

З ЖЫЦЦЯ НАЦЫЯНАЛЬНЫХ МЕНШАСЦЕЙ

У СЯБРОЎ — УКРАЇНЦАЎ

У чэрвені рыхтуецца V з'езд Украінскага грамадска-культурнага таварыства. Цяпер праводзяцца перадзездавыя канферэнцыі, на якіх абмяркоўваецца дагэтуляшняя праца таварыства і выбіраюцца дэлегаты на з'езд. Нядаўна такая канферэнцыя адбылася ў Баях Мазурскіх на Галдашчыне. Адначасова адбыўся тут шаўчэнкаўскі вечар, на якім старшыня мясцовага аддзела УГКТ грам. Кантралевіч выступіў з дакладам аб жыцці і творчасці вялі-

кага украінскага паэта, а потым адбылася мастацкая частка ў выкананні мясцовых самадзейнікаў (на здымку).

Фота А. Казёл



Настаўнік — кіраўнік моладзі

— Настаўнік павінен, — гаворыць тав. Язэп Субета, настаўнік з Гуран, — знайсці супольную мову і з малым, які яшчэ не ходзіць да школы, і са старым, не гаворачы аб школьніках. Усім павінен дарадзіць, падказаць, памагчы. Вось талікі ён здабудзе патрэбную ў асяроддзі пашану і аўтарытэт.

Настаўнік Субета не меў яшчэ ніякіх плянаў з моладдзю. Ён да ўсяго падыходзіць як настаўнік, як педагог. І моладзь яго ахвотна слухае.

У мінулым годзе па ініцыятыве тав. Субеты ў Гуранах пры гуртку БГКТ арганізаваўся курс сельскагаспадарчай падрыхтоўкі першай ступені. Курс закончыла 24 удзельнікі. Курсанты займаліся вырошчваннем кармавога бурака, у чым дасягнулі вельмі добрых вынікаў і ім прысвоена званне лепшага калектыва ў павеце, а кіраўнік яго тав. Субета атрымаў за добрыя асягненні грашовую ўзнагароду.

Калектыв з Гуран прымаў таксама ўдзел у ваяводскім конкурсе таліка жа калектываў і на Ваяводскім Сейміку Моладзі за добрыя вынікі ў працы прызнаны быў адным з лепшых, за што як узнагароду атрымаў пральку, а кіраўнік яго зноў атрымаў грашовую ўзнагароду. Адзначана таксама ўзнагародай і лепшая ўдзельніца курсу Людміла Пілецкая, сакратар гуртка БГКТ.

Удзельнікі курсу хацелі як найбольш набыць ведаў не толькі па сельскай гаспадарцы. Тут арганізаваны быў курс крою і шыва, а таксама курс гатавання і пячэння. Курс закончыла 18 удзельнікаў.

Пры гуртку БГКТ па ініцыятыве моладзі і настаўніка Субеты арганізаваны мастацкі аматар-

скі калектыв. Калектыв развучыў беларускую п'есу «Мараль Наталлі Зотавай», з якой выступіў на сцэне ў сваёй вёсцы.

У гэтым годзе моладзь пад кіраўніцтвам настаўніка Субеты далей працягвае культурна-асветную працу ў сваім асяроддзі. Курс сельскагаспадарчай падрыхтоўкі ў гэтым годзе займаецца гадоўляй свінаматак і цялят, а таксама ў плане ёсць пасяць часнок і цыбулю і зноў удзельнічаць у конкурсе. У гэтым годзе пры гуртку БГКТ арганізаваны праблемны курс па беларускай лі-

таратуры, які таксама праводзіў тав. Субета. На курсе знаёміліся з творами Якуба Коласа і Янкі Купалы.

Мастацкі гурток развучыў у гэтым годзе дзве п'есы: беларускую — «Мікітаў лапаць» і польскую — «Перад забавай», з якімі выступілі на сцэне сваёй вёскі, а таксама збіраюцца адвезаць і суседнія. І ў гурток на курсы ходзіць моладзь з суседніх вёсак: Грыбоўшчыны і Свідзельскай. Сведчыць гэта аб умела праведзенай прапагандзе асветы для дарослых, а гэта ўжо важная справа.

Я. Беразавец

Хто заплаціць?

У верасні мінулага года пачалася будова маста на рацэ Нарве ў акаліцы вёскі Сушча. Мост гэты злучыць Гайнаўскі і Беластоцкі павёты, а таксама будзе непасрэдна спрыяць гаспадарчай развіццю акаліцы. Адсутнасць маста ў гэтым месцы прычыняла шмат клопатаў сялянам Беластоцкага і Гайнаўскага павятаў. Сяляне як аднаго, так і другога павята маюць свае гаспадаркі і сенажаці за ракой. Каб да іх праехаць, трэба быў рабіць вялікі круг да Бандароў — кіламетраў 9 або да Нарвы — кіламетраў 12.

Таму насельніцтва з вялікім задавальненнем успрыняло паставанне аб пабудове маста. Людзі грамадскім чынам давалі пісок, жвір. Звыш 30 сялян з Сушчы сталі пастаяннымі рабочымі пры пабудове. Мост мае быць гатовы на 22 ліпеня. Але вось людзі ад верасня працуюць і зарплату да гэтага часу ніяк не могуць атрымаць.

Кіраўнік будовы Станіслаў Лупінскі штомесяц пасылае справы ў аддзел

дарожнай камунікацыі прэзідэнта ПРН у Беластоку аб выкананых работах. У гэтых спраўках усё запісана, хто колькі з рабочых выпрацаваў. Аддзел камунікацыі, на жаль, усё не можа ўладзіць фінансавых спраў у банку і не можа прыслаць рабочым зарплату. Вось дзіва, фінансавыя пабудовы маста (паўтара мільёна злотых) дык аддзел камунікацыі патрапіў, а тэрмінова выплаціць рабочым зарплату ніяк не можа. Рабочыя ўсё больш пачынаюць наракаць на такія парадкі. А ў такіх абставінах не чакай, каб работа ішла шпарка. Нічога дзіўнага, нават самы дысцыплінаваны рабочы можа збунтавацца, калі працуе 5 месяцаў (ад верасня да канца сакавіка) і ніхто яму нават грошы не заплаціць. Калі так і далей працягнецца, рабочыя замест працаваць пры мосце будуць выслаць дэлегацыі ў аддзел камунікацыі, каб атрымаць паяжкі запрацаваныя грошы. Не верым, што гэта будзе прыемна кіраўніку аддзела Радэцкаму. (вб)

Павятовыя элімінацыі драмгурткаў

(Працяг са стар. 1)
Гарады закваліфікаваны самадзейнікі са Скупавы. Дзве другія узнагароды атрымалі Чыжы і Дубічы. Асочныя, а трэцюю ўзнагароду — самадзейнікі з Кленік.

БЕЛЬШЧЫНА. Найбольш цікавым і масавым быў агляд у Маску. На спадзяваных 14 драмгурткаў выступіла там 12. Па сваіх мастацкіх якаснях выступленні былі розныя: і ўдалыя, і менш цікавыя, і такія, што не сорамна было б паказаць нават сталіцы.

Да такіх драмгурткаў трэба залічыць самадзейнікаў з Зубавы, якія ставілі п'есу «Міхалка», самадзейнікаў з Левак з п'есай «Здарэнне на кірмашы» і самадзейнікаў з Паўлаў, якія паказалі камедыю «Мікітаў лапаць». Высокім мастацкім узроўнем адрозніваліся таксама аматары сцэны з Дзянісак, паказваючы глядачам пастапоўку «Мараль Наталлі Зотавай» і моладзь з Плэсак, якая выступала з п'есай «Мікітаў лапаць». Журы закваліфікавала на першае месца гурткі з Зубавы і Левак, на другое — гурток з Паўлаў, на трэцяе — з Дзянісак, а на чацвёртае — з Плэсак.

Як правіла мастацкімі кіраўнікамі самадзейнікаў з'яўляюцца настаўнікі. Не будзь іх кіраўніцтва, не было б і нашай самадзейнасці. Некаторыя настаўнікі, як Язэп Навіцкі (Скупавы) самі выступаюць на сцэне. Ёсць і выключэнні. У Дубічах Асочных мастацкім кіраўніком з'яўляецца малады юнак Іван Грыгарук, у Райках — 65-гадовы Рыгор Семянюк, а ў Пяньках — Янка Азябла. Пад іх кіраўніцтвам і з іх удзелам не дрэнна выступалі самадзейнікі. У Арэшкаве (Гайнаўшчына) мастацкім кіраўніком з'яўляецца светліцовы Вера Філіпкі, якая таксама дабілася не малых поспехаў у ігры аматараў самадзейнасці.

М. Хмільеўскі

Гурток БГКТ у Дубінах

Гурток у Дубінах пачаў працу на поўных абротах. На перавыбарчы сход сабралася многа моладзі. Выбрана новае праўленне гуртка. Старшыней гуртка выбралі Уладзіміра Аверчука.

Моладзь выбрала дэлегатаў на павятовы з'езд.

Моладзь з Дубін, як заўсёды, з энергіяй бярэцца за працу. Думаецца, што на вынікі гэтага не доўга прыведаць чакаць. Усе члены паставілі ўрэгуляваць складчыны да канца бягучага месяца, а найдалей — да з'езда. Арганізуецца таксама артыстычны гурток, на які жыхары вёскі глядзяць з надзеяй. Не дайце, дзяўчаты і хлопцы, нудзіцца сваім вяскоўцам за картамі. Стварыце ім адпаведны і культурны адпачынак у сваёй прыгожай святліцы.

У Дубінах надзвычай добра працуе бібліятэчны пункт, дзе беларуская кніжка становіцца найлепшым слябам кожнага ад наймалодшага вучня пачатковай школы да самых пажылых людзей. З ветлівай і шчырай усмешкай бібліятэкар Зіна Беразавец на жаданне кожнаму ўручае томікі беларускай сучаснай і класічнай літаратуры. У апошні час лік чытачоў павялічыўся да 160 асоб. Гэта ўсё зроблена Зінай амаль што за два месяцы.

У бібліятэцы праводзяцца нават конкурсы на найлепшага чытача вёскі. І тут найбольш актыўная моладзь. Толькі ў адных Дубінах разыходзіцца 64 нумары «Нівы». Новае праўленне гуртка паставіла сабе за першае заданне павялічыць падпіску на «Ніву» да канца года да звыш 100 нумараў.

А. Беразавец
Гайнаўка

БУДУЕМ СВАТЛІЦУ

Моладзь вёсак Кавелы і Навіны пачала грамадскім чынам будаваць святліцу. Матэрыялы на будову часткова знайшлі ў сваёй вёсцы, а што трэба дакупіць, будзе дакуплена за грошы, сабраныя ў час выступленняў драматычнага гуртка.

В. Аксэнюк

Бесплатныя юрыдычныя парады ў Бельску

Бельскі Камітэт Саюза сацыялістычнай моладзі ў паразуменні з Саюзам польскіх юрыстаў арганізаваў пункт грамадска-юрыдычных парадаў. Знаходзіцца ён у памяшканні камітэта ССМ і адкрыты па некалькі гадзін у дзень. Парады даюцца бясплатна.

Ініцыятыву гэта варта перанесці і на іншыя павёты.

(п)

КІНО

Праграма на 8—15.IV.1963 г.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавеска
„Kto sieje wiatr" (USA), 9—11.
„Wakacyjne przygody" (radz.), 12—15.

Кляшчэлі
„Ukryte skarby" (czeski), 9—11.
„Dziewczyna z dobrego domu" (polski), 12—15.

Навасадлы
„Bitwa o Kozł Dwór" (polski), 12—15.

Нараў
„Historia żółtej ciżemki" (polski), 10—15.

Нараўка
„Z soboty na niedzielę" (angl.), 10—15.

Чаромуха
„Prawo morza" (bułg.), 9—11.
„Mężczyźni na wyspie" (polski), 12—15.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Боцькі
„Marynarz z Komety" (radz.), 10—15.

Бранск
„Skrawek błękitnego nieba" (jugoal.), 9—11.
„Ogniomistrz Kalen" (polski), 12—15.

Гродзіск
„Przeciwnicy" (węg.), 14—15.

Орля
„Dzieńce dni jednego roku" (radz.), 10—15.

Райск
„Katastrofa" (węg.), 10—15.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гарадок
„Pan i Astrolog" (polski), 9—11.
„Dziewczyna z dobrego domu" (polski), 12—15.

Міхалова
„Jona i Erdme" (NRF), 9—11.
„Mężczyźni na wyspie" (polski), 12—15.

Супрасль
„Dwie strony medalu" (angl.), 9—11.
„Głos z tamtego świata" (polski), 12—15.

Чорна Беластоцкая
„SOS Titanic" (angl.), 9—10.
„Czekaj na mnie" (radz.), 11—12.
„Ostatnie akordy" (USA), 12—14.

СЯМЯЎЦКІ ПАВЕТ

Мельнік
„Majowe gwiazdy" (czeski), 9—11.
„Ten, który wrócił" (radz.), 12—15.

Мілейчыцы
„Zdarzyło się to w Rzymie" (włoski), 9—11.
„Jadą goście, jadą" (polski), 12—15.

Нурэн
„Jak się młody Noszty żenił" (węg.), 9—11.
„Siedmiu złodziei" (włoski), 12—15.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крынікі
„Nikt nie zna prawdy" (radz.), 9—11.
„Rodzina Milczaków" (polski), 12—15.

Суховаля
„Na scenach świata" (rumuński), 9—11.
„Tata, mama, córka i zięć" (radz.), 12—15.

Шудзэлава
„Bestia" (węgierski), 10—15.

Янаў
„W. I. Lenin" (radz.), 9—11.
„Ożeniłem się z czarownicą" (USA), 12—15.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Ліпск
„Skok o świecie" (radz.), 12—15.

Новы Двор
„Na tropie" (franc.), 13—15.

Ружаны Сток
„Uręczona" (USA), 9—11.
„Jak się młody Noszty żenił" (węgierski), 12—13.
„I ty zostaniesz indianinem" (polski), 14—15.

У днях 8—15.IV. у вёсцы Чыжы фільмы высвятляцца не будуць.

Niwa

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1.
Telefony: red. naczelny 25-89, centrala 37-41 do 48.
Warunki prenumeraty: miesięcznie — 240 zł kwartalnie — 720 zł półrocznie — 1440 zł, rocznie — 2880 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch" Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odroczone blackout należy podać okres cennik prenumeraty i tytuł zamawianego ośmiu.
Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch" Warszawa ul. Włczyńska 46 Nr konta PKO 1-6-100024.
Zamówienia z krajów europejskich tak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ Ars Polona Warszawa, Krakowskie Przedmieście 1. Obowiązuje przedpłać na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 470 zł w Europie 5 \$ — w USA. Nakład 5000. Błk A-1

Niwa стр. 7

РАЗМОВА

Коля пытае ў Вані:
— Ці ты бачыў таго
бусла, што прыносіць
дзяцей?

— Не, але хачу ўба-
чыць таго, што прынёс
мяне, — адказаў Ваня.
Прыслала Ніна Назарук

СНЫ КОЛЬКІ СПЛЮХА

Размова паміж мужам і жонкаю

Бульба стыне на сталі,
пара вячэраць, а жонку
Маньку ізноў кудысьці па-
несла. Па вяду да калодзе-
жа ці як? Адчыняю дзве-
ры ды крычу з ганка:

— Маня, Манька! Хадзі
да хаты!!

— Чаго енчыш? — чую
здалёку Маньчын голас.

— А ты куды залезла?
— пытаю яе.

— Я ў Сяргея-а!

— У таго ўдаўца? —
здзівіўся я.

— То ж так, у яго само-
га.

— Што там робіш? —
не вытрымоўваю.

— Памагаю адзінокаму.

— У чым памагаеш? —
затрасло мяне.

— Вячэру гатаваць.

— Не лжы, дыму не ві-
даць! — лаўлю яе за сло-
ва.

— Бо дроў патрэбна,
каб дым быў.

— Чаму ж не рубася? —
гарачуся.

— Ён нарубаў! Пад
хлеўчыкам складае, сам
ведаеш.

— Не чуваць, каб скла-
даў? — злуюся.

— Сяргей заўсёды там
складае і да кухні бя-
рэм носіць.

— Каб насіў, дык дзве-
ры былі б адчынены —
кажу і адчуваю, што ад
гневу цямнее мне ў вачах.

— Дзівак ты! Ён нана-
сіў дроў!... Вады спатро-
білася...

— Брэшаш! — гражу
Маньку. — Не чуно, каб
журавель рыпеў? — і па-
чынаю па сходах сыхо-
дзіць уніз, каб выйці на
вуліцу.

— От, які прычэпа з ця-
бе!... Вяду ён ужо прынёс
да кухні ды баранчыка
рэжа на свята.

— У Сяргея няма авец!
— чуць не вішчу.

— Ты ж сам казаў, што
ўчора на таргу купіў ён
барана.

— Што гэта ты выдум-
ляеш?! — і бягу вуліцаю
да Сяргеевай сядзібы.

— Забыўся ты ўжо, як
хацеў нат' аўчынку адку-
піць ад Сяргея? Га?

— На ліха мне аўчын-
ка, кажуць яшчэ добры
маю! — гарлаю з усіх
сіл, аж суседзі ў вокнах
паказаліся.

— Не помніш, як прасіў,
каб дапамагчы Сяргею, та-
ды мо' танней прадасць?

— Я табе п'якажу: дапа-
магчы!... — і не паспеў да-
кончыць усяго, што наду-
маўся закрычаць, калі аду-
соль зарагатаў. Я ірва-
нуўся наперад, бы апара-



— Небарака, яму да-
стаўся дрэнны конь!



ФРАНЦУЗСКІ ГУМАР

Адна багатая пары-
жанка ў час вайны эва-
куіравалася на вёску і
жыла ў пчалара. Адной-
чы пачаставаў пчалар да-
му мёдам і пры гэтым
расказаў, як ён дабыва-
ецца. Выслукаўшы рас-
каз пчалара, дама адмо-
вілася ад мёду і заявіла,
што яна не можа есці
прадукт, здабыты праз
рот.

Тады селянін пачаста-
ваў яе курынымі яйкамі.
І дама з апетытам іх з'е-
ла.

Прыслаў Ю. Рубчэўскі

НОРМА

Прывёз мужык доктару
дровы. Той, каб у му-
жыка не задаўжацца,
адразу яму заплаціў і па-
частаваў абедам. Калі
мужык адсоўваў шостую
пустую талерку і браў-
ся да сёмай, доктар, ні-
чога не гаворачы, прыга-
тоўваўся абедушага ра-
таваць. Тым часам му-
жык, кончыўшы есці з
восьмай талеркі, устаў,
падзякаваў і хацеў ад-
йсці, а доктар кажа яму:

— Але ты, мужычок,
многа ясі. Я думаю, што
будзе трэба цябе рата-
ваць.

— Не, пане доктар, —
адказвае мужык, — у
мяне ёсць норма. Калі
сяду есці, то пакуль жы-
ватом не адсуну ад сябе
стала на пядзю — не ўс-
таю.

Прыслаў Т. Макац

ВЯСЕННІ ЗВОН

Вясна на дварэ, людзі
мілыя, такая, што пала-
ваць яе хочацца. Яшчэ не
ўсюды сняжок растаў,
яшчэ не ўсе ручайкі вы-
сахлі, а жыць ужо ста-
ла лягчэй.

Паказваўся аўтобусы
зноў ходзіць па раскла-
ду, умацоўваючы сувязь
паміж вёскай і горадам.
Па-вясенняму брэшучы
сабакі, праважаючы зіму,
бы чужака.

Вясной кожны атрым-
лівае належнае: каню —
авёс, зямлі — гной, а га-
спадару — сёмы пот ды
мазаль чэрствыя. Вясна
славіцца працай, а во-

сень снапом. Таму, хто
араць не лянуецца, у та-
го і збожжа родзіць.

Бабы з вясной расцві-
лі. Бы шпышына, калю-
чымі сталі. Замест цёп-
лыні, якую зімой нам
удзялялі, цяпер узлілі
звычайкі ротнага старшы-
ны і камандуючы. То
граблі наладз, то гарод
ары, то хлеў чысць. І
круціцца чалавек, бы
млынарскае кола. У полі
сваёй работы па вушы, а
тут яшчэ бабскія нагруз-
кі выконвай.

Мужчынам няма калі
ані вясной палюбавацца,
ані прасачыць, як з зям-
лі розная пятрушка вы-
лазіць.

Пупышкі на дрэвах
нагадваюць зялёны га-
рох, а птушкі раніцай
такія звонкія сходы на-
ладжваюць, што калі на-
ступіць дзень, здаецца,
што прыйшло свята.

У хлеў увойдзеш і ў
кароўкі вачах бачыш,
што яна, каровачка, ра-
зумее вясну. Мляскаючы
языком, марыць аб соч-
най траўцы і, тупаючы
капытамі, просіцца на вя-
сеннюю прагулку.

Вядома, трапляюцца
людзі, якія на свой спо-
саб вясну разумеюць.
Мой знаёмы ў лютыя ма-
разы чокаўся чаркай з
сябрам і прыгаварваў: —
Трэсні мароз па гэтай
лысіне!

Яго лысы сабутэльнік
усміхаўся шчасліва і гор-
да, быццам яго лысіна
сапраўды нацэльвалася
на мароз. Нядаўна сус-
трэў я гэтага знаёмага.
Быў «пад мухай» з вы-
падку наступлення вяс-
ны. Ідзем мы, гутарым
аб справах вясенніх, рап-
там знаёмы спатыкаецца
і падае.

Нахіліўся я падняць
яго, а знаёмы, стоячы
ўжо на каленях, гаво-
рыць:

— Вось яна, вясна цу-
дадзейная! Глядзі, бра-
ток, я сарваў гурочак,
нават марынаваны.

Гуток гэты з мяшкі
выпаў, калі я нахіліўся.
Гавару я:

— Сябра мілы, пашу-
кай добра, мо' знойдзеш
смажаную катлету, вясна
на ўсё здольна.

Знаёмы адказвае:
— Елуп ты, катлета —
лішняя, вось бы знайсці
паўлітра! А для закускі
і гурка хопіць.

Паколькі нашы погля-
ды разыходзіліся, разы-
шліся і мы ў розныя ба-
кі. Не шаную людзей, у
якіх шмат у галаве, але
мала ў клуні. Толькі
што тут зробіш, калі вя-
сенні звон адклікаецца
не ва ўсіх аднолькава.

Владзіслаў Лебана

ПЕСНІ ПА ЗАЯЎКАХ

Па просьбе Любы і Гені Мінько з Трасцянікі, Гай-
наўскага павета, а таксама вучаніц беларускага лі-
цэя ў Бельску Марысі Мацееў і Валі Артымовіч,
змяшчаем папулярную савецкую песню

Хотят ли русские войны?

Словы Я. Еўтушэнкі Музыка Э. Калманаўскага



Хотят ли русские войны?
Спросите вы у тишины
Над ширью пашен и полей,
И у берёз и тополей.
Спросите вы у тех солдат,
Что под берёзами лежат,
И вам ответят их сыны —
Хотят ли русские,
Хотят ли русские,
Хотят ли русские войны.

Не только за свою страну
Солдаты гибли в ту войну, —
А чтобы люди всей земли
Спокойно ночью спать могли.
Спросите тех, кто воевал,
Кто вас на Эльбе обнимал,
Мы этой памяти верны —
Хотят ли русские,
Хотят ли русские,
Хотят ли русские войны.

Да, мы умеем воевать,
Но не хотим, чтобы опять
Солдаты падали в бою
На землю горькую свою.
Спросите вы у матерей,
Спросите у жены моей,
И вы тогда понять должны —
Хотят ли русские,
Хотят ли русские,
Хотят ли русские войны.

Идёт сопровождение первых четырех строчек
куплета, после этого солист поет:

Поймет и докер и рыбак,
Поймет рабочий и батрак,
Поймет народ любой страны —
Хотят ли русские,
Хотят ли русские,
Хотят ли русские войны.